



PHILOSOPHIE DE LA FONDATION

La Fondation vient en aide aux enfants les plus défavorisés de Colombie, de leur naissance à l'âge de 6 ans, d'autant plus vulnérabilisés par l'absence marquante de structures d'accueil préscolaires. Elle intervient en premier lieu sur les besoins urgents des enfants en situations extrêmes (abandon, travail infantile, mendicité, abus) afin qu'ils retrouvent leur équilibre physique et psychologique. Simultanément, elle agit au cœur de la problématique familiale: les parents - pour la plupart des mères seules et isolées - sont accompagnés vers une autonomie durable par le biais de formations adaptées à leurs capacités (PROMEFA) et le financement de structures d'activités indépendantes (microcrédits).

Depuis sa création en 1985, la Fondation a accueilli près de **13'600 enfants** dans ses 7 Foyers « Bambi » de Bogotá, Cali, Medellín, Marinilla et Darién. Plus de **3'200 mères et pères** ont pu construire un meilleur avenir grâce au programme PROMEFA. Grâce à la stabilisation de leur situation sociale et économique, **75% des enfants retournent dans leurs familles, à l'issue d'un séjour en Foyer.**

NOTRE ACTION

- Apporter **une aide vitale aux enfants** en situation de carence nutritionnelle et de détresse psychologique, confrontés à l'insécurité sociale, au travail infantile et à l'abandon;
- Offrir **une formation professionnelle** aux parents - en grande partie **des mères célibataires** sans ressources - leur permettant d'acquérir une base stable pour assurer une subsistance régulière à leurs enfants;
- Construire une **solution durable** pour l'avenir de l'enfant et de sa famille dans son propre pays.

Tout se joue dans les six premières années

S'engager en faveur de la petite enfance, c'est contribuer de façon essentielle au monde de demain. Le faire dans les six premières années de vie d'un enfant, c'est déterminer son avenir. Celles-ci représentent la phase décisive des acquisitions fondamentales telles que le langage, la socialisation, la confiance et la conscience de soi. Les recherches scientifiques dans ce domaine ont démontré que le cerveau de l'enfant atteint **90% de son poids définitif dans les six premières années de vie.** Tout ce qui n'a pas été acquis alors, est définitivement perdu.





Entre **800 et 1'200 enfants** sont accueillis annuellement dans nos 7 Foyers « Bambi » qui leur garantissent le respect de leurs droits fondamentaux:

- un apport nutritionnel adéquat;
- un accès aux soins médicaux;
- un développement psycho-affectif;
- une éducation préscolaire;
- la sécurité d'un milieu bienveillant.

Une mère autonome et en sécurité est le gage d'un enfant solide

Destiné aux parents des enfants des Foyers « Bambi », le programme PROMEFA dispense chaque année une formation spécifique à près de 400 mères et pères de famille. Il s'adresse aux parents sans ressources qui ne peuvent plus subvenir aux besoins de leurs enfants. Par le biais de formations adaptées à chaque candidat(e) et grâce au financement de structures d'activités indépendantes (microcrédits), ce programme leur permet de trouver un emploi et de construire une autonomie durable pour toute la famille. **Chaque année, près de 400 parents précarisés bénéficient de ce programme et peuvent ainsi à terme, récupérer leurs enfants et assurer leur avenir.**

COOPÉRATION AVEC LES INSTANCES GOUVERNEMENTALES COLOMBIENNES

Près de 30 ans d'expérience en faveur de la protection de l'enfance défavorisée

Reconnue pour sa tradition de gestion rigoureuse, sa transparence et son efficacité, notre institution bénéficie de la reconnaissance du label ZEWO en Suisse et de ceux de l'ICBF et d'ISO 9001 pour nos Foyers « Bambi » en Colombie. Avec des donateurs en Suisse et à l'étranger, notre partenariat avec la Colombie (gouvernement et secteur privé) est aujourd'hui proche d'un 50/50. Les frais de fonctionnement de notre organisation représentent 7% du budget global.

La Fondation contribue à l'économie locale avec l'engagement de quelques 140 employés colombiens salariés. Entre 2006 et 2008, différentes distinctions du Gouvernement et du Congrès colombien lui ont été décernées (Médailles de l'Ordre du Mérite et de l'Ordre du Congrès), suite à l'ampleur de la tâche accomplie en faveur des plus démunis du pays.





1. COLOMBIE

SITUATION GÉNÉRALE

Après plus de quarante ans de conflit armé, la Colombie doit faire face à une crise humanitaire et sociale sans précédent. Parmi les **5 millions de déplacés** internes peuplant les bidonvilles des grandes villes, **près de 80% sont des mères célibataires** sans ressources, assumant seules la survie de leurs enfants. Issues d'un milieu rural pris en otage par les forces armées rebelles et forcées de se déplacer, elles arrivent en ville sans aucune formation préalable, ni recours.

- 48% de la population vit avec moins de 2 USD par jour;
- 50'000 cas d'abandon d'enfants sont recensés par an;
- 20'000 enfants de moins de 5 ans meurent chaque année en raison de **dénutrition sévère** (Sources : UNICEF, DANE).

Bien que la situation politique colombienne reste instable, les tentatives d'un accord de paix et la nouvelle dynamique gouvernementale en place apportent un climat positif.

- La Colombie enregistre en 2012 une croissance économique de 5,9%, l'une des plus importantes au monde;
- Les efforts du gouvernement ont réduit la pauvreté de 37,2 à 34,1% et l'extrême pauvreté de 12,3 à 10,6%.

NOS ACTIVITÉS PRINCIPALES EN 2012

Le nombre d'enfants accueillis dans nos 7 Foyers « Bambi » en 2012 était de 1'179 et quelques 400 parents ont pu bénéficier de formations professionnelles dans le cadre du programme PROMEFA.

Le nouveau Foyer de **Bogotá** inauguré en 2011 est devenu un modèle national en matière d'attention à la petite enfance. La transparence et le sérieux acquis par la Fondation en presque 30 ans d'expérience ont permis d'implémenter dans chaque ville des programmes gouvernementaux appelés « De Cero a Siempre ». Ces derniers permettent d'accueillir en plus de nos petits pensionnaires, des centaines d'enfants de jour, pour leur assurer un repas chaud, des soins médicaux de base et des activités d'éveil pédagogiques adaptées à leur âge.





Nos trois Foyers « Bambi » de **Cali** ne répondant plus aux normes de plus en plus exigeantes de l'ICBF, se voient contraints de fermer dans un futur proche. Avec l'aide de la Municipalité et de nombreux partenaires locaux, un projet de construction d'un nouveau centre d'accueil est désormais en cours d'élaboration.

A **Medellín**, le partenariat avec les entreprises locales se poursuit et le Foyer s'est vu confier un programme nommé « Brigades de médecins » qui repère dans les quartiers les plus pauvres de la ville, les enfants en péril. Cette nouvelle mesure couplée avec le programme de jour de notre Foyer de **Marinilla**, situé à une heure de Medellín, a permis de venir en aide à un grand nombre d'enfants tout en augmentant la participation des parents au programme PROMEFA.

2. SUISSE

Le départ de notre Secrétaire générale, Mme Cristina M. Fedele reste un événement marquant de l'histoire de notre Fondation depuis la création de son siège à Genève. Après 14 ans d'implication sans relâche, elle a rejoint le Conseil de Fondation au 1er janvier 2013 pour continuer à partager son expérience du terrain. La nouvelle équipe en place composée de Sabine Rosset et Diane Grobet Granelli poursuit la mission avec entrain. La gestion des frais administratifs reste rigoureuse (7%).

Notre Comité d'Action a perpétué en décembre sa tradition du Cirque de Noël et nous prépare quelques nouveautés pour 2013.

Quant à la recherche de fonds, elle s'est poursuivie avec assiduité, grâce au soutien de nos fidèles donateurs et de nombreuses collectivités publiques, fondations donatrices et entreprises. Une fois de plus, nous avons réussi à assumer la levée de fonds annuelle, nécessaire à l'accomplissement de notre engagement.

3. USA

Notre première vente aux enchères d'art colombien à Miami, organisée par le Comité « American Friends of Bambi Homes », notre antenne aux USA, a eu lieu le 25 octobre 2012 au « Moore Building ». Menée par la maison Christie's et conçue sur le modèle des deux événements précédents de New York, 28 œuvres et 20 créations offertes par Tiffany's ont été adjugées au profit du programme PROMEFA. La prochaine édition est prévue en 2014.





COMITÉ DE PATRONAGE

Mme Elena Echavarría
M. Pierre Keller
Prof. Bernard Mach

CONSEIL DE FONDATION

Dr Rupert Spillmann, Président d'honneur et fondateur
M. Hans Rudi Spillmann, Président
M. Marc Groothaert, Vice-président
M. George Petty, Trésorier
M. Marc Aubert
M. Michel Barbey
Mme Hilda Burger Calderón
Mme Daniela Burrus
Mme Carla Hilber del Pozzo
M. Urs Hofer
M. Alexandre Liebeskind
M. Patrick Spillmann
Mme Sophie Turrettini
Mme Françoise Vermeil

COMITÉ D'ACTION ET D'ORGANISATION

Mme Daniela Burrus, Présidente
Mme Anna-Lucia Giraldo
Mme Dominique Loredan
Mme Judith Monfrini
Mme Danute Rico
Mme Sophie Turrettini
Mme Alexia Urfer
Mme Françoise Vermeil
Mme Isabelle de Vinck

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

Mme Cristina M. Fedele
Mme Diane Grobet Granelli
Mme Sabine Rosset

La durée de fonction des membres des comités est limitée.





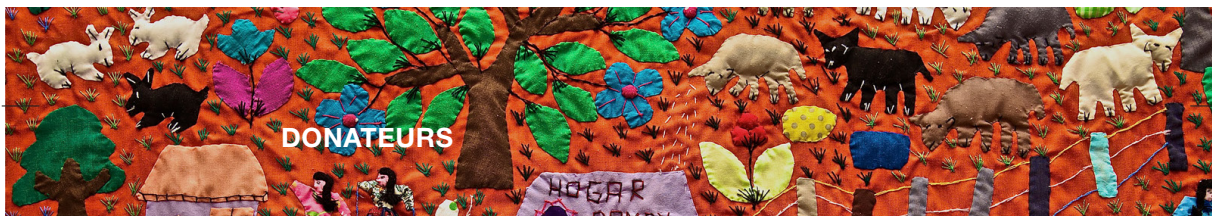
12

RA

DONATEURS PRIVÉS 2012

M. et Mme Antonio Adegas
Baronne Catherine Åkerhielm
M. et Mme Magin Alfonso
M. et Mme Daniel Amar
M. et Mme Gérald d'Andiran
M. et Mme Pierre Andreadis
S.E L'Ambassadeur Alicia Arango
Le Prince et La Princesse
Etienne d'Areberg
M. et Mme Marc Aubert
M. Alain Aubry
M. et Mme Francesco Avati
M. et Mme René Barberot
M. et Mme Richard Barbey
M. Daniel Barbey
Mme Monique Bardon
M. et Mme Patrice Jean Belvalette
M. et Mme Peter Bemberg
M. et Mme Giovanni Benazzo Burgerhout
M. et Mme Costin van Berchem
M. Truls D. Berg
Mme Saskia van Beuningen
M. et Mme Frédéric Binder
M. et Mme Pierre de Blonay
M. et Mme Albano Marius Bochatay
M. et Mme Henry C. Bodmer
M. et Mme Arthur Bolliger
M. et Mme Marc Bonnant
M. et Mme Sébastien Boucraut
M. et Mme Marc Briol
Mme Laure Brolliet
M. et Mme Nicolas Buchel
M. et Mme Peter Burckhardt
M. et Mme Eric Burrus
M. et Mme Marc Burrus
M. Yves Burrus
Mme Emmanuela Burrus-Gratry
Mme Virginie Burrus
M. Friederich B. H. Busse
Mme Béatrice Caillat
Comte Marco Camerana
M. et Mme Jean F. Cattier
Mme Jean-François Chaponnière
M. et Mme Pierre André Chaix
Mme Eric Chauvet
M. et Mme Claude-Henri Chavanon
M. Ronald Chessex
M. et Mme Michel Chevalier
M. et Mme Jacques Chevalier
M. et Mme Neville Cook
M. Desmond Léon Corcoran
Mme Anna Cordes-Meyer
M. et Mme John Nicholas Cotton
M. et Mme Olivier Coutau
M. Patrick Cramer
M. et Mme Edouard Crestin Billet
Mme Bridget Crompton Clews
Mme Janet Csank-Brassert
Mme Anne Dapples
M. Pierre Darier
M. et Mme Pierre Dayer
Comte et Comtesse Decazes
M. et Mme Nicolas Defauw
M. et Mme Bruno Delale
M. et Mme Eric Demole
M. et Mme Jean-Marc Demule
Mme Christina Digman
Mme Karen zu Dohna
M. Charles Paul Dormeuil
M. Bernard Droux
Mme Elisabeth Düsendschön
M. Maurice Dwek
M. et Mme Martin Egli
M. Gilbert Etienne
M. et Mme Jean-Claude Faës
M. et Mme Bijan Farpour
M. Bénédict Fatio
Mme Cristina M. Fedele
M. et Mme Marco Fedele
M. et Mme Harold de Fierlant Dormer
Mme Clarina Firmenich
M. et Mme Fred-Henri Firmenich
Mme Sophie Firmenich
Mme Frédérique Flournoy

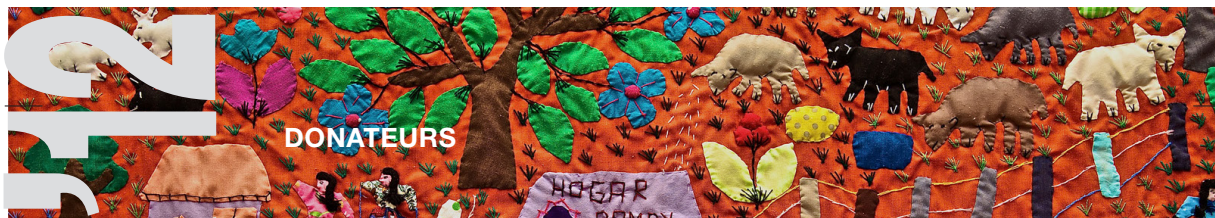




DONATEURS PRIVÉS 2012

M. et Mme Eric Franck
 M. et Mme Marc François Frederic
 M. et Mme Jean Frei
 M. et Mme Jacques de Freitas Castro
 M. Philibert Jean Frick
 Mme Antoniella Frijia
 Dr Beat Gähwiler
 M. et Mme Adelrich Gähwiler
 M. Serge Ganichot
 Mme Nancy Garces Saroli
 M. Jean Genoud
 Dr Urs Gerber
 Dr Sibylle Gigon Jeanrenaud
 Mme Ava Giordano Vassalli
 M. et Mme James Giraldo
 M. et Mme Marc Girard
 Mme Marcelle Goerg
 M. Jaques Alain Gonet
 M. et Mme Nicolas Gonet
 M. et Mme Thomas Goossens
 M. et Mme Philippe de Gottrau
 M. et Mme Marcel de Gottrau
 M. Thetis Gounaris
 Mme Geertruida Granelli de Croon
 M. et Mme Marc Groothaert
 M. et Mme Jean Pierre Gross
 M. et Mme Hervé Guérin-Alliot
 M. et Mme Eric Guerlain
 Mme Christiane Guerne Ernens
 M. Hubert Guerrand Hermès
 Mme Anne-Marie Hagger
 Maître Michel Alexandre Halperin
 M. et Mme Jean-Claude Hentsch
 Mme Marie Claude Hepp
 M. et Mme Jean Hermanjat
 Mme Sylvie Herren
 M. et Mme Jack Heuer
 Mme Fay Inès Hodler
 M. Alfred Hofer
 Baron et Baronne d'Huart
 M. et Mme Peter Huri
 M. et Mme Francis Idelson
 Mme Muriel Jaques-Dalcroze
 Baron et Baronne Daniel Janssen
 Baron et Baronne
 Paul Emmanuel Janssen
 Comte et Comtesse
 Hubert Jochaud du Plessix
 M. et Mme Paul Jones
 M. Stéphane Jorg
 M. et Mme Frank Keane
 M. Pierre Keller
 M. et Mme Jean Hermanjat
 M. et Mme Philippe Kern
 Mme Dedo von Kerssenbrock von Krosigk
 M. et Mme Nicolas Killen
 M. Filippos Kogevinas
 Mme Muriel Lacroix Ador
 Mme Eva Elisabet Lagergren
 Comte et Comtesse
 Charles-Louis de Laguiche
 M. et Mme Christophe Lambotte
 Mme Gabrielle Lambotte
 M. et Mme Nikolaus Langloh
 Mme Magali Lathion Mayor
 M. Richard Lefebvre
 M. et Mme Oscar Lévy
 Baronne Hélène de Loë
 Mme Roland de Loës
 M. et Mme Carlo Lombardini
 M. et Mme Francesco Loredan
 Comte et Comtesse
 Albert de Limburg Stirum
 M. et Mme Alexandre Liebeskind
 Prof. Bernard Mach
 Mme Silvia Maillian
 M. et Mme Enrico Mantello
 Mme Béatrice Mermod
 Mme Regina Meyer
 M. et Mme Carlo Micara
 Mme Dorothee Micheli-Bodmer
 M. Eric Micheloud
 M. Pierre Mirabaud
 M. et Mme Yves Mirabaud





DONATEURS PRIVÉS 2012

Mme Judith Monfrini
 Mme Marielle Mounier
 Comte et Comtesse
 Christopher Mouravieff Apostol
 S.E L'Ambassadeur
 Edouardo Muñoz Gomez et Mme
 M. et Mme Christian Mustad
 M. Flavien de Muralt
 M. et Mme François Naef
 M. et Mme Claude Nahum
 M. et Mme Henri Nerfin
 M. Georges Ian Nicholson
 M. et Mme Patrick Odier
 M. et Mme Karim Ojeh
 Mme Maria Bianca Olivero
 M. et Mme Yves Oltramare
 Mme Arielle Oltramare
 M. et Mme Juan Antonio Olvera
 Comte et Comtesse
 Jean-Guillaume d'Ornano
 M. Thierry Oulevay
 Comtesse Leella Palfy de Erdoed
 M. Jacques Michel Paquet
 Mme Jean Pastré
 Mme Marina Patry
 Mme Evelyne Peten
 M. et Mme Alain Perrot
 M. et Mme Charles-Antoine de Pestors
 M. et Mme Andreas Petalas
 M. et Mme Gilles Petitpierre
 M. et Mme Edi Pfister
 M. et Mme Robert de Picciotto
 M. et Mme Hubert Pictet
 M. et Mme François Pictet
 Mme Georges Pissot
 M. et Mme Helmut Pohlmann
 M. et Mme Daniel Pometta
 M. et Mme Mario del Pozzo Hilber
 M. et Mme Christopher Purshouse
 M. et Mme Derek Queisser von Stockalper
 Comte Federico Radicati di Primeglio
 M. Abdol Hamid Radjy

Prince et Princesse John Michael Radziwill
 M. et Mme Maxime de Raemy
 M. et Mme Glen Reby
 Mme Clara Restrepo
 M. et Mme Fernando Rey Lozano
 Baron Georg von Richter
 M. et Mme Ian Risberg
 Mme Adeline Roguet Kern
 Mme Marie Josée Rossotto
 Mme Sylvie Rostagnat
 M. et Mme François Rumpf
 M. Stanislas de Sadeleer
 M. et Mme Andrea Salina-Amorini
 M. et Mme Alain Saman
 M. et Mme Salvador Sanz de Acedo
 M. Paul Saurel
 M. Peter Saxer
 M. et Mme David Scaramella
 Mme Heidi Schenker Eisenhut
 Mme Danielle Schmid
 M. Roger Schober
 M. et Mme Julien Schönlaub
 Comtesse Louisa Seilern
 Mme Christiane de Senarclens
 M. Marc de Skowronski
 M. et Mme Hans Rudi Spillmann
 M. Peter Spillmann
 M. Daniel Staebler
 M. Heinz Staehli
 M. et Mme Andreas Stotzer
 Mme Irène Sturdza
 M. et Mme François Sunier
 M. Dubravko Tandarić
 Mme Christine Tardy Pelarrey
 M. et Mme Jacques Thomann
 M. et Mme Jean Georges Thorens
 M. Jean-Paul Tissières
 Mme Alexandra de la Tour d'Auvergne
 Mme Catherine de Tscharrer
 M. et Mme Bénédict Turrettini
 Mme Bernard Turrettini
 M. et Mme Jean Turrettini





DONATEURS PRIVÉS 2012

Mme Robert Turrettini
Mme Alexia Urfer
M. et Mme Guy Vermeil
M. Jean Daniel Vermeil
M. et Mme Luc Vermeil
Mme Silvana Verrey Brovarone
Dr Mattheus Vischer
M. et Mme Guy Waldvogel
M. et Mme André Wavre
Mme Michèle Wassmer
Mme Olimpia Weiller Torlonia
M. Maarten Wilbers
M. et Mme Stefan Woernle
M. et Mme Elie Zilkha
M. et Mme Guy-Frédéric Zwahlen
M. et Mme René Zwahlen

et un donateur souhaitant rester anonyme.





DONS ENTREPRISES

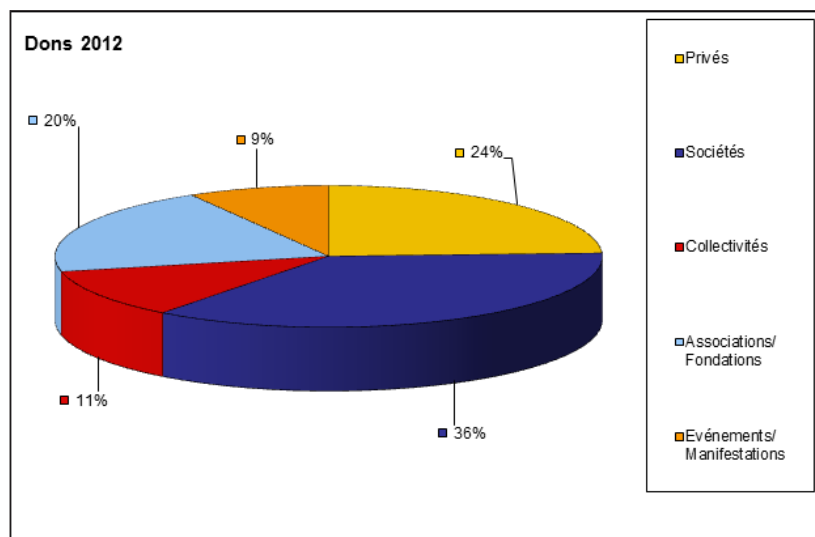
INSTITUTIONS – SOCIÉTÉS – COLLECTIVITÉS 2012

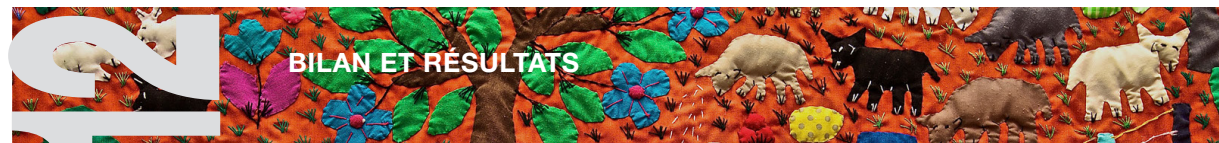
Apia, Dübendorf
Avina Stiftung, Zürich
Bolliger & Tanzi SA, Viganello
Camille Bloch SA, Courtelary
Canton d'Appenzell, Rhodes Extérieures
Club Richelieu, Genève
Commune de Bardonnex
Commune de Bellevue
Commune de Chêne-Bourg
Commune de Cologny
Commune de Collonge-Bellerive
Commune de Confignon
Commune de Corsier
Commune de Meinier
Commune de Puplinge
Commune de Vandœuvres
Commune de Veyrier
Commune d'Hermance
Demigryphon Trust, Gibraltar
Evangelische Kirchgemeinde, Utikon
Etude Borel & Barbey pour un donateur anonyme, Genève
Fondation Air France, Paris
Fondation Avina, Zürich
Fondation Eugen et Elisabeth Schellenberg, Frauenfeld
Fondation Löwenzahn, Hagendorn
Fondation Hans Wilsdorf, Genève
Fondation Hoffmann, Morges
Fondation Sandoz, Pully
Fondation Symphasis, Zürich
Fondation Stavros Niarchos, Monaco
Fondation St. Charles, Vaduz
Kirchgemeinde, Melchnau
Lombard Odier & Cie, Genève
Manor, Vézenaz
My Asset Management Sarl, Genève
Œuvres Hospitalières Ordre St. Maurice & St. Lazare, Genève
Rabunal Electrostar, Genève
Rampini & Cie, Genève
Schindler Managment AG, Ebikon
Shanghai Overseas SA, Genève
Sicpa SA, Prilly
Société Privée de Gérance, Genève
Tassi Trust, Genève
Ville de Lancy
Ville de Thônex





REPARTITION DES DONS





RA'12

BILAN ET RESULTATS

COMPTE DE PROFITS ET PERTES DU 1ER JANVIER AU 31 DECEMBRE 2012

	31.12.12 CHF	31.12.11 CHF
PRODUITS		
Intérêts créditeurs	86.76	228.04
Dons *	734'571.37	655'771.35
Dons - produits manifestations **	71'221.00	96'696.25
Dons spécifiques	56'152.55	100'000.00
Dons - Fonds reçus pour programme PROMEFA***	46'718.55	4'210.15
Bénéfices de change	698.29	0.00
Produits extraordinaires	53'785.40	102'049.87
Total des Produits	963'233.92	958'955.66
* avec le soutien de la Fondation Symphasis		
** avec le soutien de la Fondation Hans Wilsdorf		
*** avec le soutien de la Fondation Stavros Niarchos, Avina Stiftung et apia		
CHARGES		
Salaires *	132'914.55	94'600.00
Charges sociales *	23'647.30	23'735.45
Intérêts et frais bancaires	981.40	798.90
Frais d'administration	8'687.15	8'978.10
Frais de bureau et site internet	16'229.41	29'430.20
Frais de port et de CCP	2'459.80	2'852.65
Frais de marketing	24'988.88	20'481.90
Frais de déplacements Suisse et Colombie	11'781.97	3'210.10
Assurances	273.60	272.40
Allocations et subventions	711'932.36	682'866.29
Charges Foyers Colombie	125'782.17	160'517.11
Coûts manifestations	7'383.10	5'603.35
Pertes de change	0.00	4'335.75
Total des Charges	1'067'061.69	1'037'682.20
Bénéfice / (Perte) de l'exercice	-103'827.77	-78'726.54

* couverts par un donateur anonyme





BILAN ET RÉSULTATS

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2012

	31.12.12 CHF	31.12.11 CHF
ACTIFS		
Caisse	373.45	508.25
Postfinance	5'097.32	52'494.67
Banques à vue	359'727.77	304'795.49
Impôt anticipé à récupérer	267.82	267.82
Débiteurs	951.80	0.00
Actifs transitoires	40'000.00	0.00
Immeubles	124'070.00	218'790.00
Total de l'Actif	530'488.16	576'856.23
PASSIFS		
Créanciers divers	146.75	4'505.10
Passifs transitoires	15'082.05	6'264.00
Dons reçus d'avance	53'000.00	0.00
Provision frais de surveillance des Fondations	450.00	450.00
Capital	565'637.13	644'363.67
Bénéfice / (Perte) de l'exercice	-103'827.77	-78'726.54
Total des Passifs	530'488.16	576'856.23

Cette comptabilité a été effectuée selon les normes Swiss Gaap RPC 21 et les dispositions de la Fondation Zewo sont remplies.

Les comptes 2012 ont été approuvés par l'Assemblée Générale du 16 avril 2013, suite aux rapports comptables de Favona SA et de l'organe de révision BDO SA, Genève.

Le rapport annuel révisé ainsi que le rapport des comptes sont à disposition à la Fondation.

